

517,433

Rec'd PCT/PTO 10 DEC 2004

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
24 December 2003 (24.12.2003)

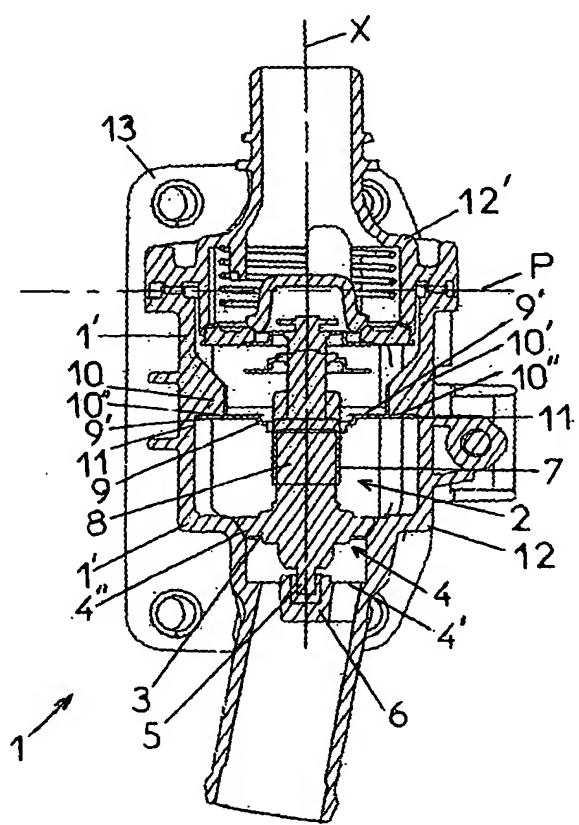
PCT

(10) International Publication Number
WO 03/106824 A1

- (51) International Patent Classification⁷: F01P 7/16, 11/00, G05D 23/13
- (21) International Application Number: PCT/EP03/06083
- (22) International Filing Date: 12 June 2003 (12.06.2003)
- (25) Filing Language: English
- (26) Publication Language: English
- (30) Priority Data: 02/07224 12 June 2002 (12.06.2002) FR
- (71) Applicant (for all designated States except US): MARK IV SYSTEMES MOTEURS (Société Anonyme) [FR/FR]; 4, place des Saisons, F-92400 Courbevoie (FR).
- (72) Inventors; and
- (75) Inventors/Applicants (for US only): GUYON, David [FR/FR]; 5, Rue JB De Salomon, F-68040 Ingersheim (FR). VALLET, Claude [FR/FR]; 8, rue de la Gde. Vallée, F-68370 Orbey (FR). KOMURIAN, Richard [FR/FR]; 7, rue Grenouillère, F-68230 Turckheim (FR).
- (74) Agents: CERBARO, Elena et al.; Studio Torta S.r.l., Via Viotti, 9, I-10121 Torino (IT).
- (81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated States (regional): ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).
- Published:
— with international search report

[Continued on next page]

(54) Title: WATER OUTLET BOX PROVIDED WITH A THERMOSTAT AND MANUFACTURING PROCESS



(57) Abstract: The object of the present invention is a water outlet box comprising a regulating thermostat principally made up of a valve to block an opening of a passage emerging in said box, said valve being stressed against its seat, formed by the peripheral edge of the above-mentioned opening, by an elastic loading means and moved away from said seat by a pressure means that reacts to heat, said means with opposed actions resting, directly or indirectly, on a stress-absorbing clamp which also ensures that said thermostat is mounted and positioned in cooperation with an opposed bearing. Box characterised in that said box (1) is produced in a thermoplastic material and comprises, on the internal face of its constitutive wall (1'), at least two internal protrusions (10, 10') providing permanent support surfaces (10'') for the clamp (9) of said thermostat (2), before and after installation of said box (1).

WO 03/106824 A1

WO 03/106824 A1



For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

"WATER OUTLET BOX PROVIDED WITH A THERMOSTAT AND MANUFACTURING PROCESS"

TECHNICAL FIELD

The present invention relates to the field of means for regulating fluid circulation, particularly in relation to equipment for automobile vehicles. Its object is a water outlet box provided with a thermostat, and a manufacturing process for such a box
5 with an integral thermostat.

BACKGROUND ART

Outlet boxes for thermal engines are generally installed in the region of the cylinder heads of said engines, or mounted directly thereon, and provide controlled cooling of said cylinder heads, by regulating the flow of cooling liquid
10 in contact therewith.

These thermostats comprise essentially a valve mounted in mobile translation, to block or release an opening in said box, guided over a spindle and subject to the opposed stresses of an elastic means, such as a compression spring, forcing said valve in the closed position and a heat activated means, such as a wax cartridge,
15 forcing said valve in the open position counter to the above-mentioned elastic stress.

Various embodiments of such a water outlet box are already known, but they all have limitations in terms of manufacturing costs and/or complexity of manufacturing and/or installation.

Thus, according to a first known embodiment, the thermostat is enclosed in a metal shell providing the valve seat and an opposed wall portion to absorb stresses, having an external radial edge intended to be squeezed between the two parts constituting said box assembled by screwing, with a peripheral sealing strip placed between them. This results in a complex, costly structure that requires
20 special additional impermeability.

According to a second known embodiment, the box is made of a thermosetting material or of aluminium and comprises an opening forming a valve seat and opposed lips to support the stress-absorbing clamp of the thermostat.

Said box may be made in a single piece being attached directly to the cylinder head or in two parts assembled by mechanical means of connection, with a sealing strip placed between them.

5 A third existing solution proposes producing the body of the box in a plastics material, which box comprises an opening forming a valve seat and radial tongues to engage the stress-absorbing clamp and temporarily retain the thermostat, between its mounting in the box and fixing said box on the cylinder head. After fixing, the clamp rests directly on said cylinder head, which absorbs all the axial stresses applied in the opposite direction to the valve. Nevertheless, in this last
10 solution, it is also necessary to make a special assembly with a sealing strip interposed.

Consequently, the problem posed consists of overcoming the limitations of the existing solutions set out above and providing a water outlet box incorporating a thermostat in the form of a pre-fabricated module, preferably closed.

DISCLOSURE OF INVENTION

15 For this purpose, the object of the present invention is a water outlet box, in particular for the cylinder head of an internal combustion engine, comprising a regulating thermostat substantially consisting of a valve to block an opening of a passage emerging in said box, said valve being carried and centred by a portion of frontal spindle engaged in a bearing, which is integral with the box, stressed
20 against its seat, formed by the peripheral edge of the above-mentioned opening, by an elastic loading means and moved away from said seat by a pressure means which reacts to heat, said means with opposed actions resting, directly or indirectly, on a stress-absorbing clamp which also ensures that said thermostat is mounted and positioned in cooperation with said bearing, characterised in that
25 said box is produced in a thermoplastic material and comprises, on the internal face of its constitutive wall, at least two internal protrusions providing permanent support surfaces for the clamp of said thermostat, before and after installation of said box.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The invention will be better understood, using the description below, which relates to a preferred embodiment, given as a non-restrictive example, and explained with reference to the accompanying diagrammatic drawings, in which:

Fig. 1 is a view in cross-section along a plane passing through the longitudinal axis of the thermostat of a water box according to the invention, and,

Fig. 2 is a perspective view in the direction of the opening to be blocked, of the internal volume of the first part of the box according to the invention.

BEST MODE FOR CARRYING OUT THE INVENTION

As shown by the figures of the accompanying drawings, the water outlet box 1 comprises a regulating thermostat 2 which is substantially formed by a valve 3 intended to block an opening 4 of a passage 4' emerging into said box 1, said valve 3 being carried and centred by a portion of frontal spindle 5 engaged in a bearing 6 integral with the box 1.

The valve is stressed against its seat 4", formed by the above-mentioned peripheral edge of the opening 4, by an elastic loading means 7 and moved away from said seat 4" by pressure means 8 that reacts to heat, said means 7 and 8 with opposed actions resting, directly or indirectly, on a stress-absorbing clamp 9 that also ensures the assembly and positioning of said thermostat 2 in cooperation with said bearing 6.

In accordance with the invention, said box 1 is made of a thermoplastic material and comprises, on the internal face of its constitutive wall 1', at least two internal protrusions 10, 10' providing permanent support surfaces 10" for the clamp 9 of said thermostat 2, before and after installation of said box 1.

According to a simple and advantageous embodiment of the invention, the clamp 9 has a structure in the form of a small plate and comprises two opposed lateral legs 9' and the protrusions 10 and 10' consist of two opposed internal radial projections of the wall 1' of the water box 1 formed in one piece with the wall.

Preferably, the two opposed radial projections 10 and 10' are formed by localised thickenings of the wall 1' of the box 1 having, in the direction of the bearing 6

receiving the portion of spindle 5 integral with the valve 3, support surfaces 10" situated in a plane perpendicular to the longitudinal axis X of the thermostat 2, the portions 11 of the internal face of the wall 1' adjoining said support surfaces 10" of projections 10, 10' constituting the centring surfaces, coaxial to the internal surface of said bearing 6 and intended to cooperate with the ends of the legs 9' of the clamp 9 to retain the clamp laterally.

Said projections 10, 10' comprise connecting interfaces with the large-area wall 1', providing good resistance to shearing through good distribution of stresses.

As shown in Fig. 1 and 2 of the accompanying drawings, the box 1 has, advantageously, a cylindrical structure with a circular section, of which the longitudinal axis merges with the axis X of the thermostat 2 in the mounted state, the internal protrusions 10, 10' extending, viewed in a plane perpendicular to the axis X of the box 1, along two restricted arcs of a circle and forming two diametrically opposed annular portions.

In accordance with a practical variant embodiment producing a closed water outlet box module 1, the box is formed of two complementary parts 12 and 12' assembled together by vibration welding at a joint face P perpendicular to the axis X of the thermostat 2 in the mounted state and situated beyond the internal protrusions 10, 10'.

One of the constitutive parts 12, 12' may, for example, be integral with or comprise a fixing plate 13 of which the shape and configuration are suited to the installation site of said water outlet box 1.

To secure the assembly of the thermostat 2 in the box 1, provision may be made for support surfaces 10" comprising sites, recessed or protruding, for indexing or engaging the lateral legs 9' of the stress-absorbing clamp 9 of the thermostat 2, intended, if necessary, to engage in a complementary manner with the specific formation of said legs 9'.

If necessary, the legs 9' may therefore have folded edges providing lateral wedging of said legs on said projections 10, 10'.

According to an additional characteristic of the invention, the two constitutive parts 12, 12' are produced advantageously in PA66 containing glass fibres.

- 5 The object of the invention is also a manufacturing process for the water outlet box 1 as described above.

In accordance with the invention, this process consists essentially of providing a first open part of box 12, of substantially cylindrical shape and comprising an opening 4 forming a valve seat and at least two opposed internal protrusions 10,
10' provided with support surfaces 10" directed towards said opening 4, then in
10 providing and introducing a thermostat 2 in said first box part 12 in such a way that the portion of frontal spindle 5 adjacent to the valve 3 is engaged in the bearing 6, in then compressing the elastic means 7 and applying the valve 3 against its seat 4" by pushing the stress-absorbing clamp 9 in the direction of the
15 portion of frontal spindle 5 beyond the plane comprising the support surfaces 10" of the protrusions 10, 10', in turning said clamp 9 about the longitudinal axis X of the thermostat 2, while maintaining the pressure, until the lateral legs 9' of said clamp 9 are situated opposite said support surfaces 10", in then releasing said pressure in such a way that said legs 9' come to rest against said surfaces 10" and,
20 possibly, engaging said legs 9' with said support surfaces 10" and, finally, in providing a second part 12' of the water outlet box, which is complementary to the first part 12, and positively connecting it to the first part by vibration welding.

Of course, the invention is not restricted to the embodiment described and illustrated in the accompanying drawings. Modifications are possible, in particular
25 from the point of view of the formation of the various elements or by substitution of equivalent techniques, without however departing from the scope of protection of the invention.

Claims

1. Water outlet box, in particular for the cylinder head of an internal combustion engine, comprising a regulating thermostat substantially consisting of a valve to block an opening of a passage emerging in said box, said valve being carried and centred by a portion of frontal spindle engaged in a bearing, which is integral with the box, stressed against its seat, formed by the peripheral edge of the above-mentioned opening, by an elastic loading means and moved away from said seat by a pressure means which reacts to heat, said means with opposed actions resting, directly or indirectly, on a stress-absorbing clamp which also ensures that said thermostat is mounted and positioned in cooperation with said bearing, characterised in that said box (1) is produced in a thermoplastic material and comprises, on the internal face of its constitutive wall (1'), at least two internal protrusions (10, 10') providing permanent support surfaces (10'') for the clamp (9) of said thermostat (2), before and after installation of said box (1).
2. Box according to claim 1, characterised in that the clamp (9) has a structure in the form of a small plate and comprises two opposed lateral legs (9') and that the protrusions (10 and 10') consist of two opposed internal radial projections of the wall (1') of the water box (1) formed in one piece with the wall.
3. Box according to claim 2, characterised in that the two opposed radial projections (10 and 10') are formed by localised thickenings of the wall (1') of the box (1) having, in the direction of the bearing (6) receiving the portion of spindle (5) integral with the valve (3), support surfaces (10'') situated in a plane which is perpendicular to the longitudinal axis (X) of the thermostat (2), the portions (11) of the internal face of the wall (1') adjoining said support surfaces (10'') of the projections (10, 10') constituting the centring surfaces, coaxial to the internal surface of said bearing (6) and intended to cooperate with the ends of the legs (9') of the clamp (9) to retain the clamp laterally.

4. Box according to any one of claims 1 to 3, characterised in that it has a cylindrical structure with a circular section, of which the longitudinal axis merges with the axis (X) of the thermostat (2) in the mounted state, the internal protrusions (10, 10') extending, viewed in a plane perpendicular to the axis (X) of the box (1), along two restricted arcs of a circle and forming two diametrically opposed annular portions.
5. Box according to any one of claims 1 to 4, characterised in that it is made of PA66 containing glass fibres.
6. Box according to any one of claims 1 to 5, characterised in that it is formed of two complementary parts (12 and 12') assembled together by vibration welding at a joint face (P) perpendicular to the axis (X) of the thermostat (2) in the mounted state and situated beyond the internal protrusions (10, 10').
7. Box according to any one of claims 1 to 6, characterised in that the support surfaces (10'') comprise sites, recessed or protruding, for indexing or engaging the lateral legs (9') of the stress-absorbing clamp (9) of the thermostat (2), intended, if necessary, to engage in a complementary manner with the specific formation of said legs (9').

8. Manufacturing process for a water outlet box provided with an integral thermostat, according to any one of claims 1 to 7, characterised in that it consists in providing a first open box part (12), of substantially cylindrical shape and comprising an opening (4) forming a valve seat and at least two opposed internal protrusions (10, 10') provided with support surfaces (10'') directed towards said opening (4), then in providing and introducing a thermostat (2) in said first box part (12) in such a way that the portion of frontal spindle (5) adjacent to the valve (3) is engaged in the bearing (6), in then compressing the elastic means (7) and applying the valve (3) against its seat (4'') by pushing the stress-absorbing clamp (9) in the direction of the portion of frontal spindle (5) beyond the plane comprising the support surfaces (10'') of the protrusions (10, 10'), in turning said clamp (9) about the longitudinal axis (X) of the thermostat (2), while maintaining the pressure, until the lateral legs (9') of said clamp (9) are situated opposite said support surfaces (10''), in then releasing said pressure in such a way that said legs (9') come to rest against said surfaces (10'') and, possibly, engaging said legs (9') with said support surfaces (10'') and, finally, in providing a second part (12') of the water outlet box, complementary to the first part (12), and positively connecting it to the first part by vibration welding.

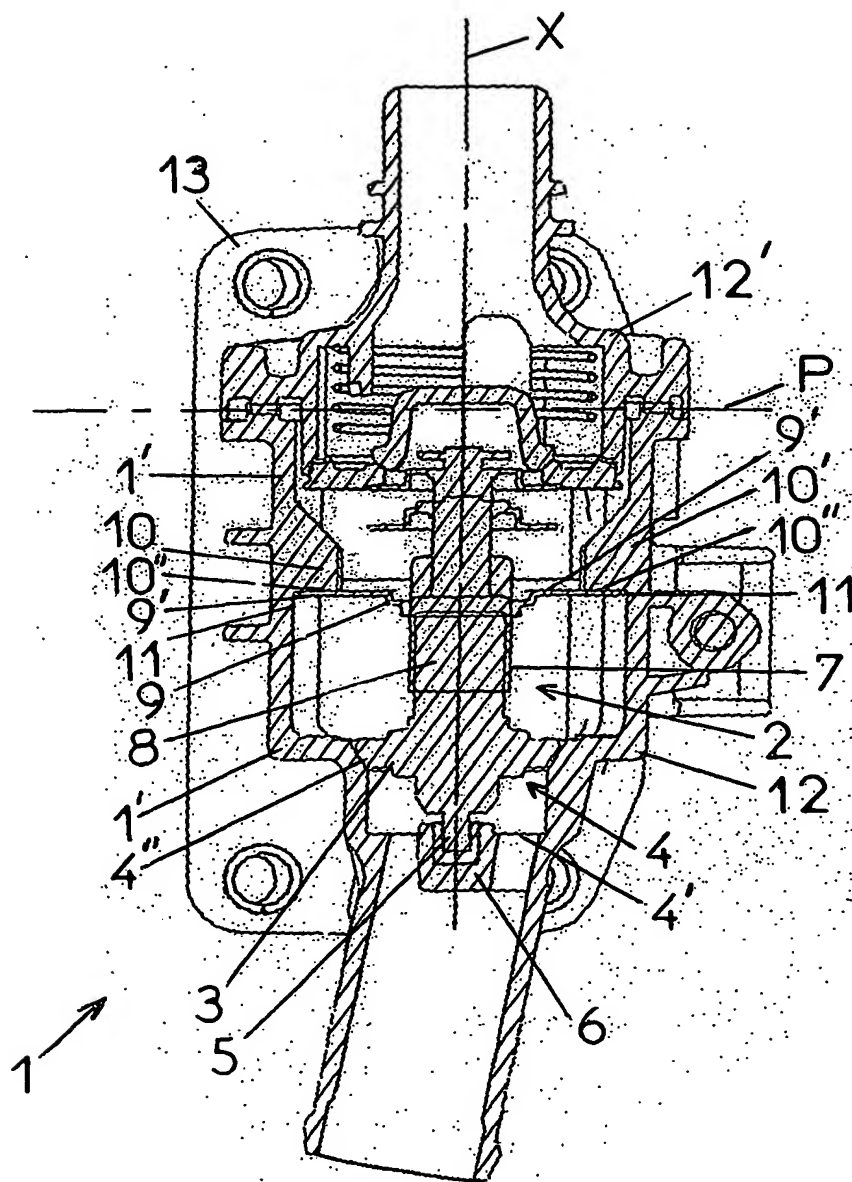


Fig. 1

2/2

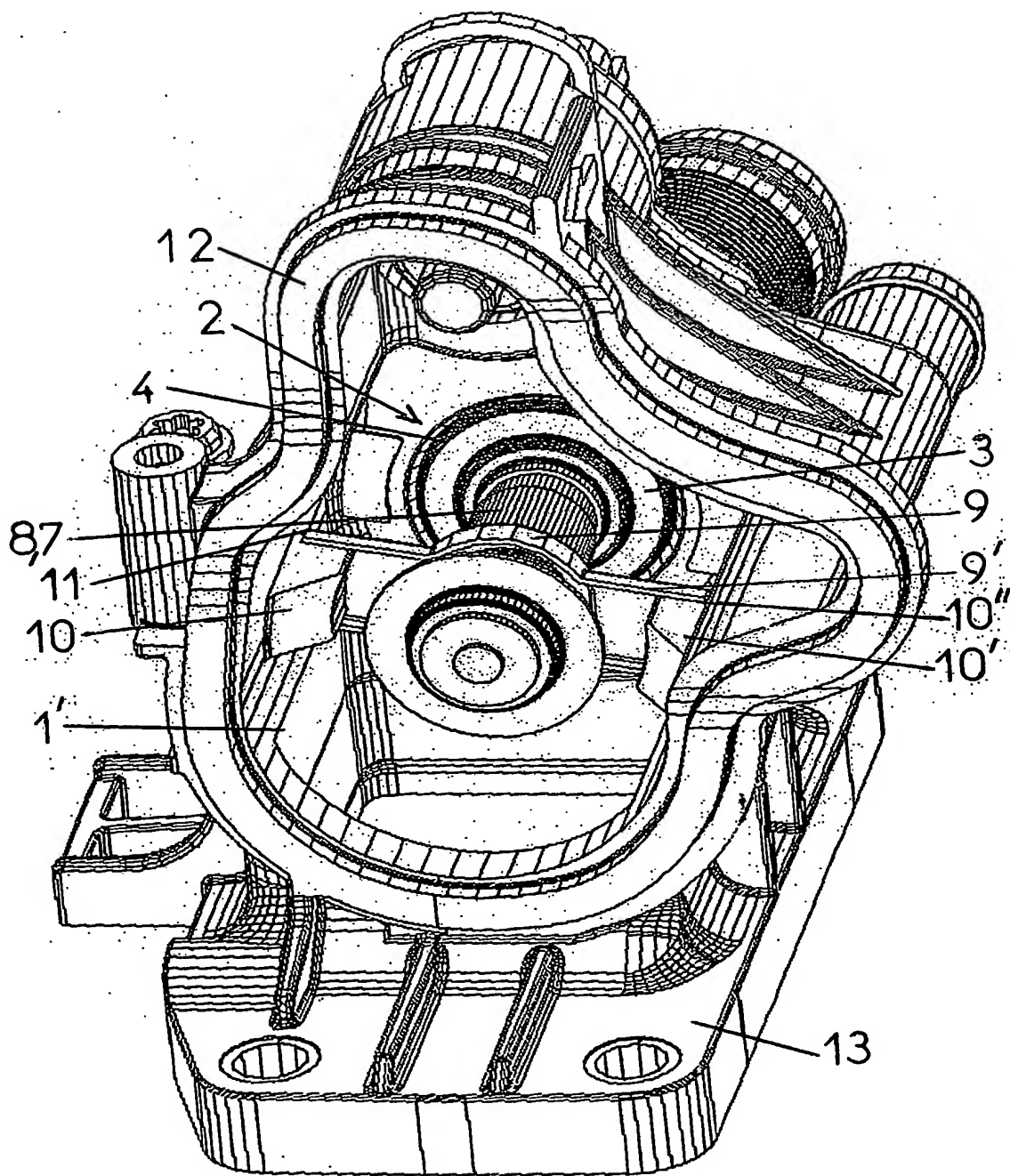


Fig. 2

BEST AVAILABLE COPY

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern. Application No

PCT/EP 03/06083

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 F01P7/16 F01P11/00 G05D23/13

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 F01P G05D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 0 810 069 A (QUINTOM HAZEL) 3 December 1997 (1997-12-03) column 7, line 46 - column 8, line 4; figures 1,3	1,8
A	US 6 112 706 A (HEER) 5 September 2000 (2000-09-05) column 2, line 62 - line 63; figures	1
A	EP 0 825 510 A (BEHR-THERMOT-TRONIK) 25 February 1998 (1998-02-25) abstract; figures	1,8
A	EP 0 825 372 A (BEHR THERMOT-TRONIK) 25 February 1998 (1998-02-25) abstract; figures	1,8

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents:

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- * & * document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

1 October 2003

Date of mailing of the international search report

09/10/2003

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Kooijman, F.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intern. Application No.

PCT/EP 03/06083

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0810069	A	03-12-1997	GB 2313649 A	03-12-1997
			AU 716092 B2	17-02-2000
			AU 2085497 A	04-12-1997
			DE 69704449 D1	10-05-2001
			DE 69704449 T2	18-10-2001
			EP 0810069 A1	03-12-1997
			ES 2159085 T3	16-09-2001
			NZ 314816 A	25-11-1998
			PL 320186 A1	08-12-1997
			PT 810069 T	31-07-2001
			ZA 9704515 A	30-10-1998
US 6112706	A	05-09-2000	AT 2537 U1	28-12-1998
			AT 224999 T	15-10-2002
			DE 59805674 D1	31-10-2002
			EP 0915237 A2	12-05-1999
EP 0825510	A	25-02-1998	EP 0825510 A1	25-02-1998
			DE 69605036 D1	09-12-1999
			DE 69605036 T2	25-05-2000
EP 0825372	A	25-02-1998	EP 0825372 A1	25-02-1998
			DE 69613122 D1	05-07-2001
			DE 69613122 T2	07-03-2002